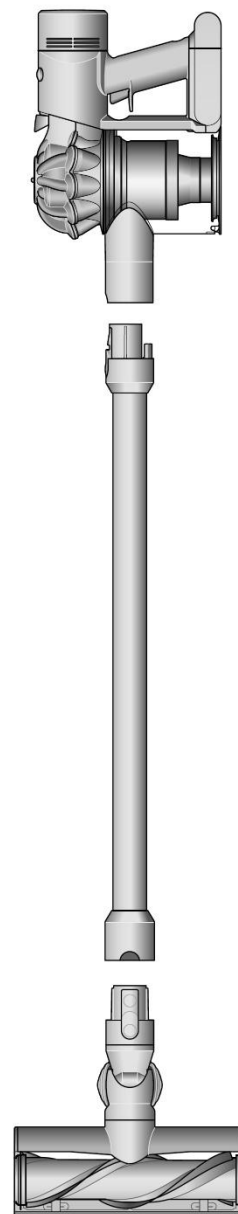


# dyson v8



Návod na použitie (SK)

**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA V NÁVODE NA POUŽITIE A NA SPOTREBIČI.

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné dodržiavať základné opatrenia, medzi ktoré patrí:

**VAROVANIE**

Tieto varovania platia pre spotrebič a taktiež pre všetky hubice, príslušenstvo, akumulátory nabíjačky a sieťové adaptéry.

**OBMEDZTE NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:**

1. Spotrebič Dyson smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo rozumovými schopnosťami resp. obmedzenou schopnosťou vnímania či nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo podľa pokynov o bezpečnom používaní spotrebiča zo strany zodpovednej osoby. Tieto osoby tiež musia porozumieť všetkým rizikám. Dieťa bez dozoru nesmie vykonávať čistenie ani vykonávať používateľskú údržbu.
2. Spotrebič nie je hračka. Ak ho používa dieťa alebo sa spotrebič nachádza v jeho blízkosti, musí byť pod dohľadom. Dohliadnite, aby sa deti nehrali so spotrebičom ani jeho príslušenstvom.
3. Spotrebič používajte len podľa pokynov uvedených v tomto návode na použitie spotrebiča Dyson. Údržbu vykonávajte len podľa pokynov uvedených v tejto príručke alebo podľa rady pracovníka našej zákaznickej linky.
4. Spotrebič je vhodný **IBA** do suchého prostredia. Nepoužívajte ho v exteriéri ani na vlhkých povrchoch.
5. Nemanipulujte s žiadnou časťou nabíjačky alebo spotrebiča mokrými rukami.
6. Spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku. Poškodený napájací kábel musí vymeniť pracovník spoločnosti Dyson, pracovník jej servisného strediska alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
7. V prípade, že spotrebič nefunguje tak, ako by mal, utrpel silný náraz, spadol, poškodil sa, bol zabudnutý vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a obráťte sa na našu zákaznicku linku.
8. Ak vyžaduje spotrebič servisný zásah alebo opravu, obráťte sa na našu zákaznicku linku. Spotrebič sami nezoberajte, pretože nesprávna montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
9. Kábel nenapínajte ani ho nezaťažujte. Kábel vedte mimo vyhrievaných povrchov. Kábel neťahajte cez ostré hrany a rohy a ani ho nezatvárajte do dvier. Kábel vedte mimo frekventovaného priestoru, kde by sa naň mohlo stúpiť alebo by sa oň mohlo zakopnúť. Cez kábel neprechádzajte.
10. Nepoužívajte spotrebič na satie vody.
11. Nepoužívajte na satie horľavých alebo zápalných kvapalín, ako je benzín, a ani spotrebič nepoužívajte v miestach, kde môžu byť tieto kvapaliny alebo ich pary prítomné.
12. Nevysávajú nič, čo horí alebo dymí, ako sú cigarety, zápalky alebo horúci popol.
13. Vlasy, voľné oblečenie, prsty a všetky časti tela chráňte pred otvorenými a pohyblivými časťami, ako je napríklad rotačná kefa. Nemierťe hadicou, trubicou ani nadstavcami na oči alebo uši, ani ich nekladajte do úst.
14. Do otvorov nekladajte žiadne predmety. Spotrebič nepoužívajte, ak je ktorýkoľvek z otvorov zablokovaný. Utierajte od prachu, chuchvalcov, vlasov a ostatných vecí, ktoré môžu obmedziť prúdenie vzduchu.
15. Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané spoločnosťou Dyson.

16. Spotrebič nepoužívajte bez priehľadnej nádoby na prach a bez správne umiestnených filtrov.
17. Ak nebudete nabíjačku používať dlhší čas, odpojte ju zo zásuvky.
18. Pred čistením alebo údržbou spotrebiča odpojte nabíjačku.
19. Pri vysávaní schodov dbajte zvýšenej opatrnosti.
20. Ak nehodláte začať s vysávaním, majte ruky a prsty najmä pri dvíhaní a prenášaní spotrebiča v dostatočnej vzdialenosti od spúšťacieho tlačidla, aby nedošlo k neželanému zapnutiu. Prenášanie spotrebiča s prstom na spúšťacom tlačidle môže viesť k úrazu.
21. Tento spotrebič neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte vonku, v kúpeľni alebo do vzdialenosti 3 metrov od bazéna. Spotrebič nepoužívajte na vlhkých povrchoch a nevystavujte ho vode ani dažďu.
22. Na nabíjanie tohto spotrebiča Dyson používajte iba nabíjačku Dyson. Používajte iba originálne akumulátory Dyson, pretože iné typy akumulátorov môžu explodovať a spôsobiť zranenie a škody. Ak je nutné niektorú časť vymeniť, kontaktujte našu zákaznicku linku.
23. Pri vyberaní alebo výmene motorovej rotačnej kefy dajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo, kým nebude hubica vysávača znova zmontovaná.
24. Nepoužívajte akumulátor alebo spotrebič, ktoré sú poškodené alebo boli upravené. Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné správanie vedúce k požiaru, explózii alebo riziku poranenia. Akumulátor použitý v tomto spotrebiči môže v prípade zlého zaobchádzania predstavovať riziko požiaru alebo chemického popálenia. Spotrebič neumiestňujte na sporák alebo iný horúci povrch ani do ich blízkosti a nerobte ani neskratujte napájacie svorky akumulátora. Akumulátor ani spotrebič nevystavujte ohňu ani nadmerným teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám nad 60 °C môže viesť k explózii.
25. Vybité alebo poškodené akumulátory je potrebné pred likvidáciou vybrať zo spotrebiča. Pri vyberaní akumulátora musí byť spotrebič vypnutý. Akumulátor bezpečne zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
26. Akumulátor je uzatvorená jednotka a za normálnych okolností nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziko. V nepravdepodobnom prípade úniku kvapaliny z akumulátora sa kvapaliny nedotýkajte, pretože môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie, a dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:
  - Pri styku s pokožkou - môže spôsobiť podráždenie. Umyte mydlom a vodou.
  - Vdýchnutie – Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Dýchajte čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.
  - Kontakt s očami – môže spôsobiť podráždenie. Oči okamžite dôkladne vyplachujte aspoň 15 minút. Vyhľadajte lekársku starostlivosť.
  - Likvidácia – Pri manipulácii s akumulátorom používajte rukavice a okamžite ho zlikvidujte podľa miestnych predpisov a nariadení.
27. Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie uvedené v tomto návode na použitie spotrebiča Dyson. Akumulátor ani spotrebič nenabíjajte mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo určeného rozsahu môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.
28. Akýkoľvek servis a opravy musí vykonávať spoločnosť Dyson alebo autorizované servisné stredisko, ktoré používa iba originálne náhradné diely Dyson. Tým sa zabezpečí, že sa zachová bezpečnosť spotrebiča. Spotrebič neupravujte ani sa nepokúšajte opraviť.
29. **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU** – Spotrebič neumiestňujte na sporák alebo iný horúci povrch ani do ich blízkosti. Spotrebič nespaľujte ani v prípade, ak je závažne poškodený. Akumulátor by sa mohol vznietiť alebo explodovať.
30. **VÝSTRAHA PRED POŽIAROM** – Nepoužívajte na filter(e) tohto spotrebiča žiadny vonný alebo parfumovaný produkt. O chemikáliách v takýchto produktoch je známe, že sú horľavé a môžu spôsobiť vznietenie spotrebiča.

# Súčasťi spotrebiča

Spotrebič je dodávaný s jednou alebo s viacerými z týchto podlahových hubíc podľa varianty – nie všetky sú súčasťou dodávky.

## Telo vysávača

## Podlahová hubica Motorbar™

Integrované zuby automaticky odstraňujú namotané vlasy z rotačnej kefy počas vysávania.

## Podlahová hubica Fluffy™

Mäkký tkaný nylon odstraňuje veľké nečistoty, zatiaľ čo jemné karbónové vlákna odstraňujú jemný prach z hladkých podláh.

## Úchyt na stenu

Vysávač zapadne do nabíjacieho úchytu na stenu, aby bol pripravený na ďalšie upratovanie.

## Nabíjací adaptér

Nabíja vysávač v/alebo mimo úchyt na stenu.

## Trubica

## Prehľad príslušenstva

Spotrebič je dodávaný s niektorým z tohto príslušenstva – nie všetko príslušenstvo je súčasťou dodávky. Príslušenstvo sa dá kúpiť na [www.solight.sk](http://www.solight.sk).

### Kombinovaná hubica

Dve hubice v jednej – štrbinová s kefou. Rýchle prepínanie medzi čistením a vysávaním prachu všade v domácnosti alebo v interiéri automobilu.

### Štrbinová hubica

Navrhnuté pre precízne upratovanie zložitých kútov a vnútri ťažko dostupných úzkych priestorov.

### Hubica s kónickou kefou

Vlasy nezostávajú namotané na kónicky tvarovanej kefe, ale postupne sa zvinú a nasajú do zbernej nádoby. Poháňaná motorom, vhodná pre menšie priestory.

### Minihubica s motorovou rotačnou kefou

Motorová rotačná kefa umiestená v menšej hubici odstraňuje odolné nečistoty z matracov, čalúnenia a schodov.

### Jemná kefa na prach

Okraje hubice sú lemované mäkkými nylonovými štetinami pre šetrné, vysávanie jemného prachu z chúlolistých predmetov a povrchov.

### Keňa na odolné nečistoty

Tuhé nylonové štetiny uvoľňujú hlboko usadené nečistoty z hrubých kobercov, miest s vysokou záťažou a interiérov automobilov.

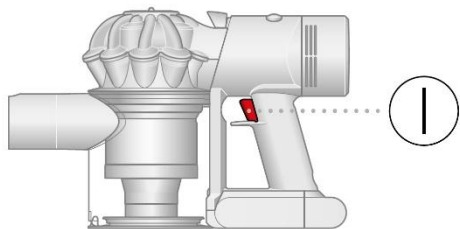
### Hubica na čalúnenie a matrace

Odstraňuje prach, nečistoty a alergény z matracov a čalúnenia.

### Predlžovacia hadica

Pružne predlži dosah akéhokoľvek nadstavca až o 61 cm, pre upratovanie vysoko hore aj dole a všade v domácnosti alebo interiéri auta.

# Začínáme

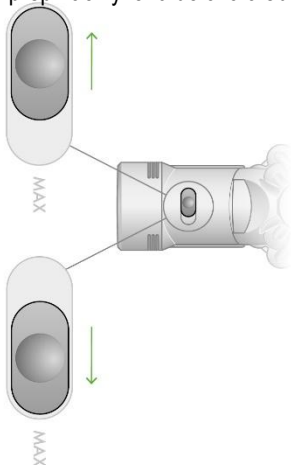


Stiskom spúšťacieho tlačidla začnete vysávať

## Dva výkonové režimy

Prepínajte medzi Štandardným režimom – pre dlhšie vysávanie - a režimom MAX s maximálnym sacím výkonom.

Stačí držať stlačené spúšťacie tlačidlo a presúvať prepínač výkonu doľava alebo doprava.

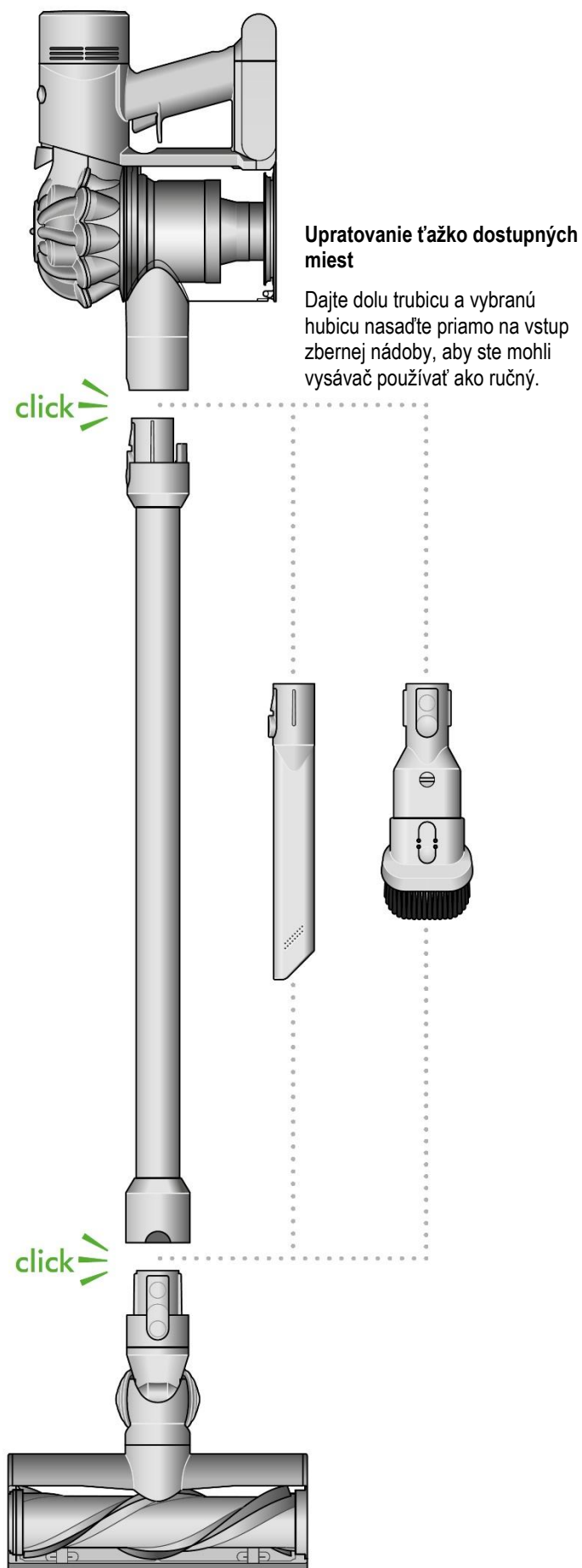


## Rýchla výmena príslušenstva

Rýchloupínacie príslušenstvo sa nasadí aj uvoľní v okamihu obyčajným stiskom uvoľňovacieho tlačidla.

## Podlahová hubica Motorbar™

Integrované zuby automaticky odstraňujú namotané vlasy z rotačnej kefy počas vysávania.

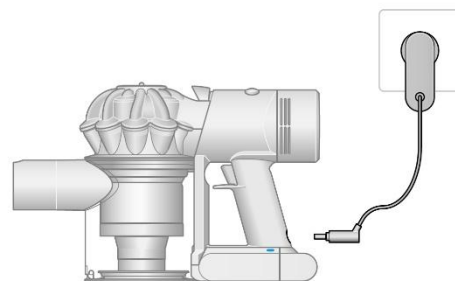


## Starostlivosť o podlahy

Skontrolujte, či je spodná strana podlahovej hubice alebo nadstavca čistá a bez cudzích predmetov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie.

Než začnete vysávať podlahu, rohože alebo koberce, prečítajte si odporúčania pre ich čistenie, ktoré uvádza výrobca podlahovej krytiny.

Rotačná kefa spotrebiča môže poškodiť niektoré podlahové krytiny. Niektoré materiály kobercov sa môžu strapkať, ak sa pri vysávaní používa rotačná kefa. Ak sa to stane, odporúčame vysávať bez hubice s motorovou rotačnou kefou a konzultovať to s výrobcom podlahovej krytiny.

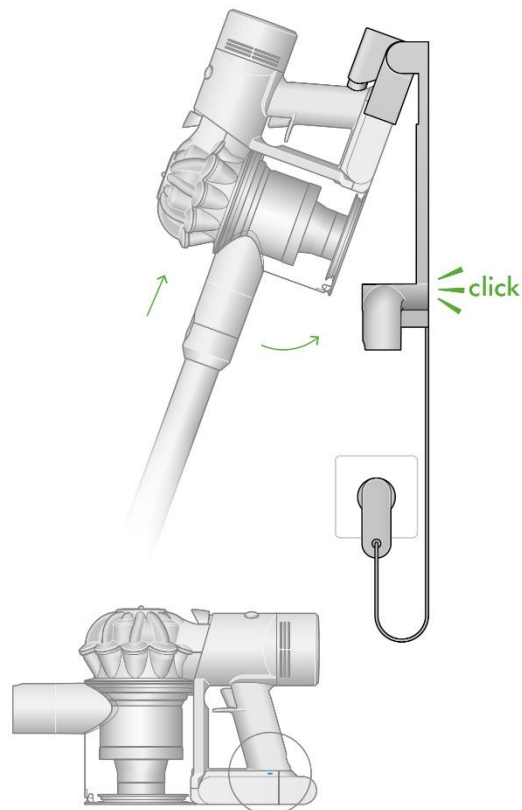


## Nabíjanie spotrebiča

Pred prvým použitím spotrebič plne nabite.

Pripojte nabíjačku buďto priamo alebo cez úchyt na stenu.

Plné nabitie potrvá približne 4,5 hodiny. Počas nabíjania akumulátora budú blikať indikátory aktuálnej úrovne nabitia. Tieto indikátory zhasnú, akonáhle bude akumulátor plne nabitý.



### LED indikátor stavu nabitia akumulátora

Počas používania, vysoký stupeň nabitia.



Počas používania, stredne vysoký stupeň nabitia.



Počas používania, nízky stupeň nabitia.



Akumulátor je vybitý.



### LED indikátor nabíjania

Nabíjanie, nízky stupeň nabitia.



Nabíjanie, stredne vysoký stupeň nabitia.



Nabíjanie, takmer plne nabitý.



Akumulátor je nabitý.



Chyba akumulátora.

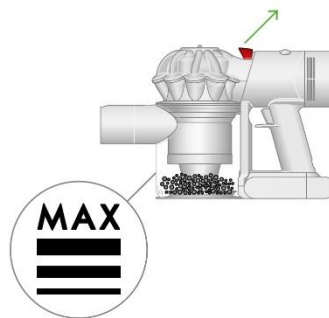


Chyba nabíjacieho adaptéra.



# Vysypávanie zbernej nádoby

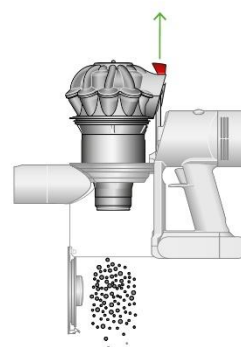
Zbernú nádobu vysypte, akonáhle nečistoty dosiahnu značky MAX – nádobu nenechajte prepĺniť. Používanie spotrebiča, keď sú nečistoty nad úrovňou MAX, môže ovplyvniť jeho výkon a vyžadovať častejšie čistenie filtra.



## Vysypávanie nečistôt

Dajte dolu trubicu.

Držte vysávač nad odpadkovým košom a zatiahnite za červené tiahlo otvárania zbernej nádoby smerom nahor. Blok cyklón sa vysunie nahor a dno zbernej nádoby sa otvorí.



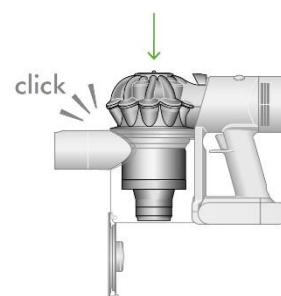
## Minimalizácia kontaktu s prachom

Pri vyprázdňovaní zasunúť spodný koniec zbernej nádoby do prachotesného vrečka a utesniť ho. Opatrne vytiahnuť zbernú nádobu z vrečka. Vrečko zatvoriť a vyhodiť.

## Zatvorenie zbernej nádoby

Zatlačte na blok cyklón a zasunúť ho nadol, kým nezapadne na svoje miesto.

Zatvorte a zatlačte na dno zbernej nádoby smerom nahor, kým to nezapadne na svoje miesto.



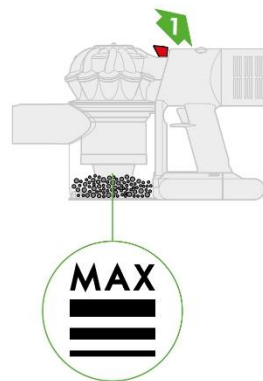
# Čistenie zbernej nádoby

Zbernú nádobu vysypte, ak nečistoty dosiahnu k značke MAX. Pokiaľ používate spotrebič s plnou zbernou nádobou, je možné, že budete musieť čistiť filtre častejšie.

## Vysypávanie zbernej nádoby

Dajte dolu trubicu.

Držte vysávač nad odpadkovým košom a zatiahnite za červené tiahlo otvárania zbernej nádoby smerom nahor. Blok cyklón sa vysunie nahor a dno zbernej nádoby sa otvorí.



## Vytiahnutie bloku cyklón

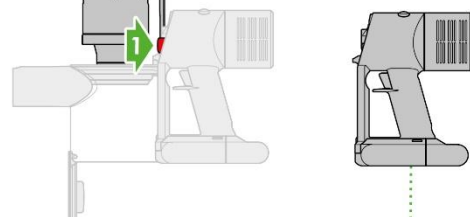
Zatiahnite za červené tiahlo otvárania zbernej nádoby smerom nahor. Blok cyklón sa vysunie nahor a dno zbernej nádoby sa otvorí.

Vyhľadajte červené tlačidlo na uvoľnenie bloku cyklón za blokom cyklón a jeho stlačením uvoľníte blok cyklón od spotrebiča.



## Uvoľnenie zbernej nádoby

Zatlačte na červenú poistku umiestenú na spodnej strane, vysuňte smerom nadol zbernú nádobu zo spotrebiča.



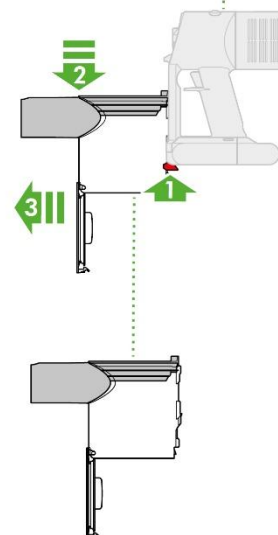
## Čistenie zbernej nádoby

Utrite vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna. Zbernú nádobu nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

Pred tým, ako nasadíte zbernú nádobu naspäť, sa uistite, že je úplne suchá.

## Opätovné nasadenie zbernej nádoby

Zarovnajzte výstupky na zbernej nádobe s drážkami na hlavnom tele spotrebiča a nasuňte zbernú nádobu nahor, kým nezapadne na miesto.



## Opätovné nasadenie bloku cyklón

Zasuňte blok cyklón späť do drážok hlavného tela spotrebiča a zatlačte naň, kým nezapadne na svoje miesto.

Silnejšie zatlačte na dno zbernej nádoby smerom nahor, kým nezaklapne na svoje miesto.

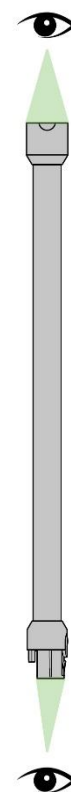
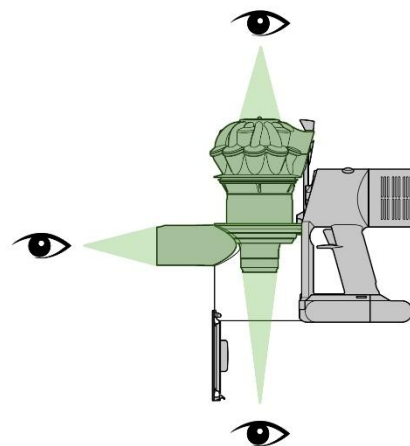
# Uvoľňovanie upchávok

Spotrebič je vybavený automatickým vypínaním. Ak je akákoľvek jeho časť zablokovaná, motor spotrebiča bude pulzovať a nebude pracovať, kým nebude zablokovanie odstránené.

Pred hľadáním uviaznutých blokujúcich predmetov a nečistôt odpojte nabíjací adaptér od spotrebiča. Dávajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo a aby ste sa neporanili o ostré predmety.

Pred hľadáním uviaznutých blokujúcich predmetov a nečistôt nechajte spotrebič vychladnúť.

Pri hľadání uviaznutých blokujúcich predmetov a nečistôt spotrebič nepoužívajte. Mohlo by dôjsť ku zraneniu.



# Odstraňovanie nečistôt a uviaznutých blokujúcich predmetov z podlahovej hubice Motorbar™

Rotačná kefa podlahovej hubice Motorbar™ nie je umývateľná. Pre zaistenie optimálneho výkonu pravidelne kontrolujte rotačnú kefu a odstraňujte všetky nečistoty a uviaznuté blokujúce predmety.

Uistite sa, že nabíjačka je odpojená od spotrebiča a dajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo.

## Vytiahnutie rotačnej kefy

Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

Stlačte tlačidlo na konci trubice pre uvoľnenie podlahovej hubice a hubicu vysuňte. Otočte podlahovú hubicu spodnou stranou nahor.

Na odistenie koncovky použite mincu.

Otočte koncovkou a dajte ju dolu z rotačnej kefy. Koncovku neumývajte ani nenamáčajte.

Vysuňte rotačnú kefu z podlahovej hubice.



## Hľadanie nečistôt a uviaznutých blokujúcich predmetov

Odstráňte všetky nečistoty z rotačnej kefy.

Skontrolujte vnútro podlahovej hubice a odstráňte všetky nečistoty a uviaznuté blokujúce predmety.

Podlahová hubica Motorbar™ ani jej rotačná kefa nie sú umývateľné. Utrite vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

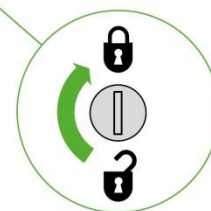
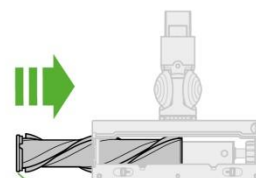
Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

## Opätovné vloženie rotačnej kefy

Nasadte koncovku späť na rotačnú kefu a tú nasuňte späť do podlahovej hubice.

Otočte koncovkou vo smere hodinových ručičiek do polohy zaistené.

Podlahová hubica nie je umývateľná. Dá sa utierať iba vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.



# Čistenie a umývanie rotačnej kefy\* podlahovej hubice Fluffy™

Podlahová hubica Fluffy má jednu alebo dve umývateľné rotačné kefy\*. Pre zachovanie optimálneho výkonu rotačnú kefu pravidelne kontrolujte a umývajte.

Uistite sa, že nabíjačka je odpojená od spotrebiča a dejte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo.

## Vytiahnutie rotačnej kefy podlahovej hubice Fluffy™

Nevkladajte rotačnú kefu ani žiadnu inú časť spotrebiča do umývačky riadu, práčky, sušičky, rúry, mikrovlnnej rúry ani do blízkosti otvoreného ohňa.

Na umývanie rotačnej kefy používajte iba vlažnú vodu a nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.

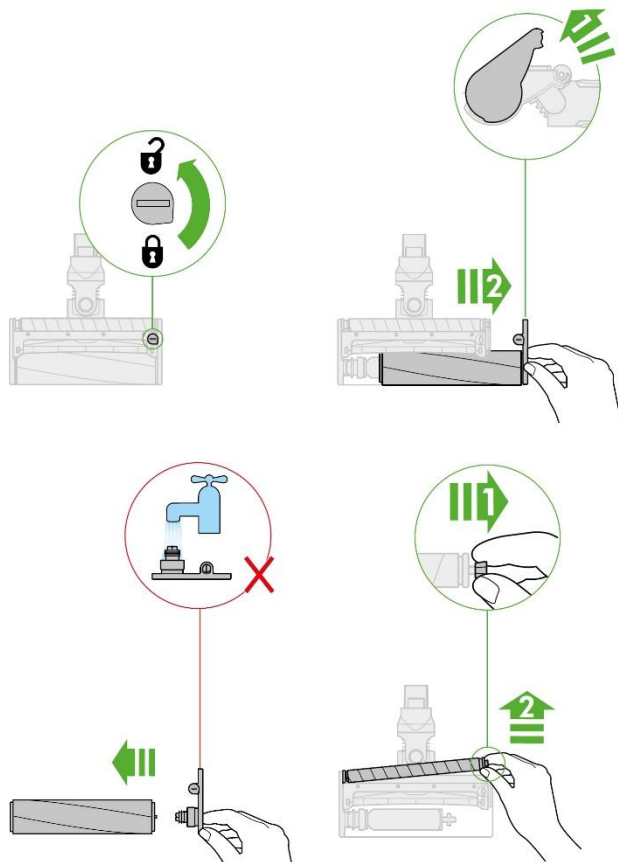
Otočte podlahovú hubicu spodnou stranou nahor.

Pomocou mince otočte zámkom koncovky o 90° proti smeru hodinových ručičiek, dokiaľ nepreskočí do odomknutej polohy.

Otočte koncovku do otvorenej polohy a vysuňte rotačnú kefu z podlahovej hubice.

Dajte dolu koncovku z rotačnej kefy. Koncovku neumývajte ani nenamáčajte.

Vytiahnite aj menšiu rotačnú kefu\* z podlahovej hubice.

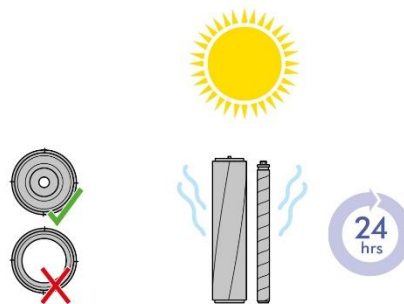


## Umývanie a sušenie rotačnej kefy podlahovej hubice Fluffy™

Držte kefu pod tečúcou vodou a jemne ju šúchate prstami, aby ste odstránili všetky chuchvalce a nečistoty.

Postavte rotačnú kefu zvislo, jak je znázornené na obrázku.

Nechajte ich úplne vyschnúť po dobu minimálne 24 hodín.



\* V závislosti od modelu vysávača môže mať podlahová hubica jednu alebo dve rotačné kefy. Vyobrazenie sa môže mierne líšiť.

# Čistenie a umývanie rotačnej kefy\* podlahovej hubice Fluffy™

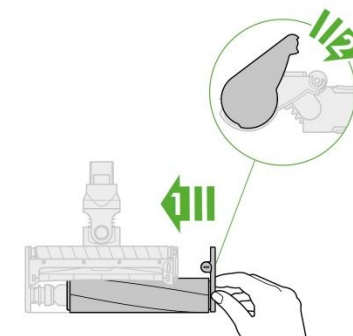
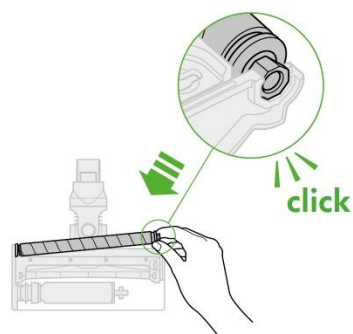
## Opätovné vloženie rotačnej kefy podlahovej hubice Fluffy™

Pred opätovným vložením skontrolujte, či sú rotačné kefy\* dokonale suché. Najprv znovu nasadíte menšiu rotačnú kefu\*. Vložte jej guľatý koniec na svoje miesto a potom zasuňte osemhranný koniec, kým takisto nezapadne na svoje miesto.

Nasadíte koncovku späť na hlavnú rotačnú kefu\*.

Nasuňte hlavnú rotačnú kefu\* do podlahovej hubice. Otočte koncovku späť nadol do polohy zaistené.

Otočte zámok koncovky o 90° vo smeru hodinových ručičiek do zaistenej polohy. Skontrolujte, či sú uzávery a rotačné kefy\* pevne na svojich miestach.



\* V závislosti od modelu vysávača môže mať podlahová hubica jednu, alebo dve rotačné kefy. Vyobrazenie sa môže mierne líšiť.

# Odstraňovanie nečistôt a uviaznutých blokujúcich predmetov z minihubice s motorovou rotačnou kefou

Rotačná kefa minihubice nie je umývateľná. Pre zaistenie optimálneho výkonu, pravidelne kontrolujte rotačnú kefu a odstraňujte všetky nečistoty a uviaznuté blokujúce predmety.

Uistite sa, že nabíjačka je odpojená od spotrebiča a dávajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo.

## Vytiahnutie rotačnej kefy

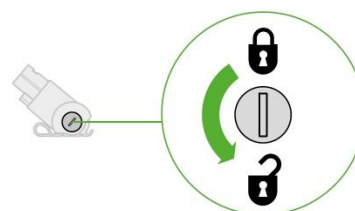
Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

Dajte dolu minihubicu s motorovou rotačnou kefou z trubice alebo zo spotrebiča.

Na odistenie koncovky použite mincu.

Otočte koncovkou a dajte ju dolu z rotačnej kefy. Koncovku neumývajte ani nenamáčajte.

Vysuňte rotačnú kefu z minihubice.



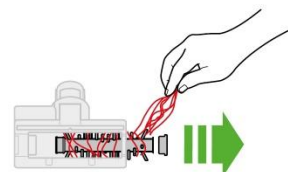
## Hľadanie nečistôt a uviaznutých blokujúcich predmetov

Odstráňte všetky nečistoty z rotačnej kefy.

Skontrolujte vnútro minihubice a odstráňte všetky nečistoty a uviaznuté blokujúce predmety.

Minihubica ani jej rotačná kefa nie sú umývateľné. Utrite vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

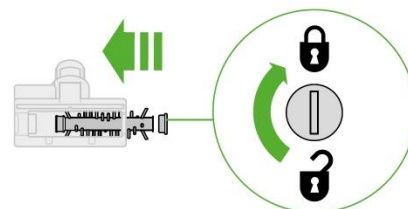


## Opätovné vloženie rotačnej kefy

Nasaďte koncovku späť na rotačnú kefu a nasuňte ju späť do minihubice.

Otočte koncovkou vo smere hodinových ručičiek do polohy zaistené.

Minihubica nie je umývateľná. Môžete ju iba utierať vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.



# Odstraňovanie uviaznutých blokujúcich predmetov z hubice s kónickou kefou\*

Hubica s kónickou kefou nemá umývateľnú rotačnú kefku. Pre zaistenie optimálneho výkonu, pravidelne kontrolujte rotačnú kefku a odstraňujte všetky nečistoty a uviaznuté blokujúce predmety.

Uistite sa, že nabíjačka je odpojená od spotrebiča a dajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo.

## Odňatie krytu a rotačnej kefy

Hubicu s kónickou kefou dajte dolu z trubice alebo zo spotrebiča.

Zatlačte na spodnú dosku. Stlačením červenej páčky smerom nadol uvoľníte kryt hubice.

Ťahom vysuňte kryt hubice.

## Hľadanie nečistôt a uviaznutých blokujúcich predmetov

Silnejšie zatiahnite za rotačnú kefku a vytiahnite ju z hubice.

Skontrolujte a odstráňte všetky nečistoty a uviaznuté blokujúce predmety zo všetkých troch častí hubice s kónickou kefou.

Hubica s kónickou kefou nie je umývateľná. Utrite vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

## Opätovné zloženie hubice s kónickou kefou

Rotačnú kefku nasuňte späť na miesto a silnejšie zatlačte, kým nezacvakne.

Skontrolujete, či je červená páčka v polohe odomknutú. Nasuňte kryt hubice do drážky na tele hubice. Zatlačte ho nadol, kým nezacvakne na miesto.

Zatlačte červenú páčku nahor, kým nezacvakne na miesto a zatlačte spodnú dosku späť na miesto.

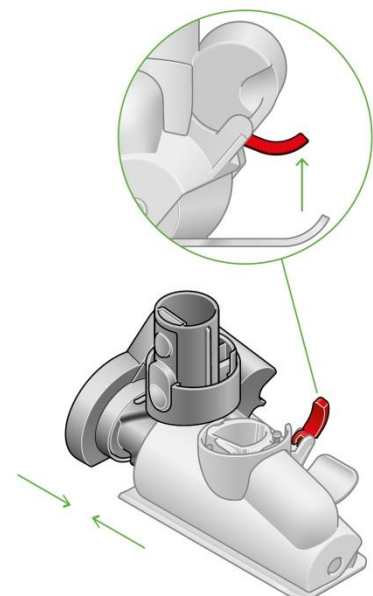
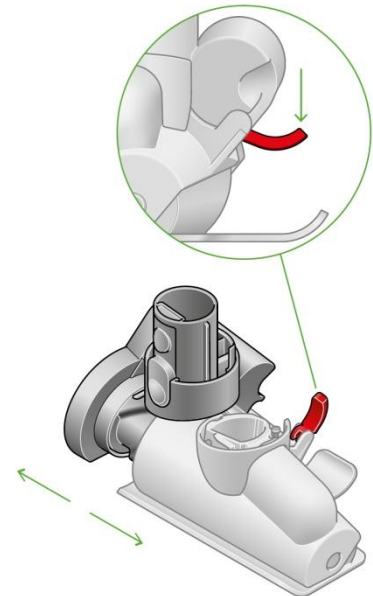
*\*Hubica s kónickou kefou nebýva súčasťou dodávky. Hubicu môžete kúpiť na [www.solight.sk](http://www.solight.sk).*

## Čistenie hubíc a nadstavcov

Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

Utrite vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna, bez toho aby ste sa dotkli pripájacieho konektora.

Pred použitím sa uistite, že hubice sú dokonale suché.

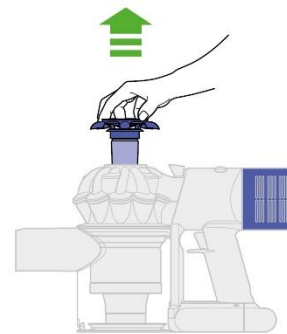


# Čistenia a umývanie filtra A (predmotorový filter)

## Vybratie filtra

Vysuňte filter z hornej časti bloku cyklón.

Oklepkaním odstráňte najväčší prach a nečistoty.



## Umývanie filtra

Podržte otvoreným koncom filtra pod tečúcou vodou z kohútika, kým nebude odtekať čistá voda.

Otočte filter spodnou časťou nahor a oklepkajte ho, aby ste odstránili prebytočnú vodu.

Prechádzajte vodou po vonkajšej strane filtra, kým nebude odtekať čistá voda.

Stlačte a skrúťte filter obidvoma rukami a vyžmýkajte všetku prebytočnú vodu.

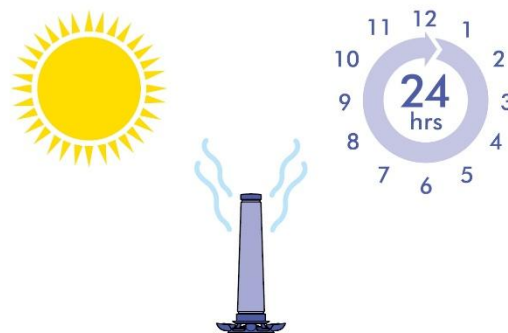


## Sušenie filtra

Nechajte filter schnúť minimálne 24 hodín na dobre vetranom teplom mieste.

Nesušte filter v sušičke ani v blízkosti otvoreného ohňa.

**Dôležité:** Než vrátite filter späť do spotrebiča, musí byť dokonale suchý. Pri použití vlhkého filtra, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

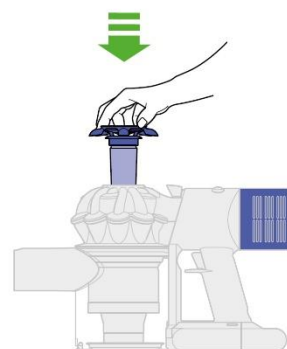


**Nikdy nekladajte vlhký filter naspäť do spotrebiča.**

## Opätovné vloženie filtra

Zarovnajzte šípku na hornej strane filtra s tiahom na uvoľnenie zbernej nádoby.

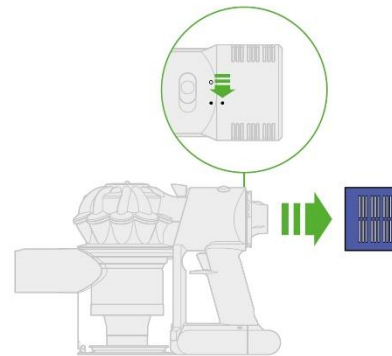
Zatlačte ho nadol, aby pevne zapadol na miesto.



# Čistenie a umývanie filtra B (výstupný filter)

## Odňatie filtra

Otočením proti smeru hodinových ručičiek a jeho vysunutím vyberte filter zo spotrebiča.



## Umývanie filtra

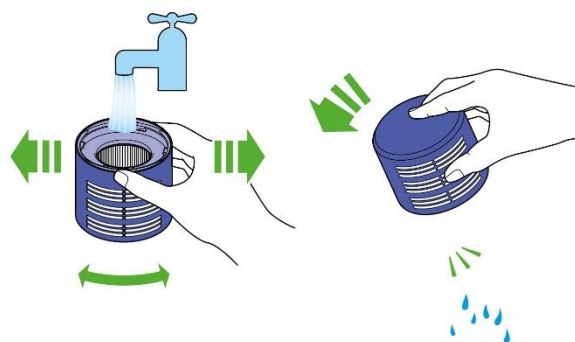
Vnútro filtra omyte pod tečúcou studenou vodou a otáčajte ním, aby ste sa uistili, že je celé vnútro čisté.

Opakujte, kým nebude odtekať čistá voda.

## Vytrepanie vody

Vyprázdňte filter a silnejším trepaním odstráňte prebytočnú vodu.

Vo vytrepávaní vody pokračujte, kým bude z filtra nejaká voda odkvapkávať.

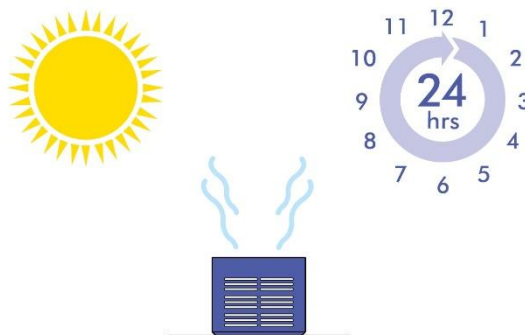


## Sušenie filtra

Položte filter otvoreným koncom nahor, aby vyschol.

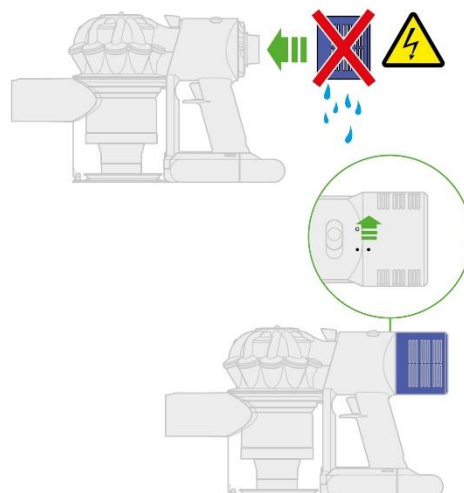
Nechajte filter schnúť minimálne 24 hodín na dobre vetranom teplom mieste.

Nesušte filter v sušičke ani v blízkosti otvoreného ohňa.



**Nikdy nekladajte vlhký filter naspäť do spotrebiča.**

**Dôležité:** Než vrátite filter späť do spotrebiča, musí byť dokonale suchý. Pri použití vlhkého filtra, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.



## Opätovné nasadenie filtra

Nasuňte filter na spotrebič, zarovnaný v tzv. otvorenej polohe. Pootočením vo smere hodinových ručičiek zaistíte filter v zamknutej polohe.

## Starostlivosť o spotrebič

Aby ste vždy dosiahli najlepšieho výkonu z vášho spotrebiča, je dôležité, ho pravidelne čistiť a odstraňovať uviaznuté blokujúce predmety.

### Starostlivosť o spotrebič

Pokiaľ je spotrebič zaprášený, utrite ho vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Kontrolujte podlahovú hubicu, ostatné hubice, trubicu i hlavné telo spotrebiča, či sa niekde nenachádzajú uviaznuté blokujúce predmety.

Pravidelne umývajte filtre a vždy ich nechajte dokonale vyschnúť.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo leštidlá.

### Starostlivosť o akumulátor

Aby ste získali najlepší výkon a životnosť akumulátora, používajte štandardný režim.

Pokiaľ je okolitá teplota nižšia než 5 °C, spotrebič nebude pracovať ani sa nabíjať. To je z dôvodu ochrany motora a akumulátora.

### Sériové čísla

Sériové čísla nájdete na spotrebiči, akumulátore a na štítku na obale.

## Ďalšie informácie

### Nabíjanie a skladovanie

- Spotrebič nebude pracovať ani sa nabíjať, ak je okolitá teplota nižšia ako 5 °C. Je navrhnutý tak, aby chránil motor aj akumulátor. Odporúčaná teplotný rozsah na skladovanie, prevádzku a nabíjanie spotrebiča je od 18 °C do 28 °C.
- Ak chcete predĺžiť výdrž akumulátora, spotrebič nenabíjajte ihneď po úplnom vybití. Nechajte spotrebič niekoľko minút vychladnúť.
- Pri používaní spotrebiča dbajte na to, aby akumulátor nebol ničím krytý, bude sa lepšie chlaď, čo predĺži jeho životnosť a udrží vyššiu kapacitu.

### Bezpečnostné pokyny k akumulátoru

- Ak je potrebné akumulátor vymeniť, kontaktujte našu zákaznícku linku.
- Na nabíjanie spotrebiča Dyson používajte iba nabíjačku Dyson. Použite iba čísla dielov Dyson uvedené na konci časti „Ďalšie informácie“.

### UPOZORNENIE

Akumulátor použitý v tomto spotrebiči môže pri nevhodnej manipulácii predstavovať nebezpečenstvo požiaru alebo popálenia chemikáliami. Nerozoberajte, neskratujte, nevhadzujte do ohňa a nedovoľte zahriaťie vyše 60°C. Uchovávajte mimo dosah detí. Nerozoberajte a nevhadzujte do ohňa.

### Informácie k likvidácii

- Elektrosprebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.
- Pred likvidáciou elektrosprebiča z neho vyberte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Opatrované filtre zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrosprebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte elektrosprebič zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie použitého elektrosprebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrosprebič zakúpili. Zabezpečte tak environmentálne bezpečnú recykláciu elektrosprebiča.

### Limitovaná dvojročná záruka

Nižšie sú uvedené podmienky limitovanej dvojročnej záruky spoločnosti Dyson. Meno a adresa autorizovaného servisného strediska spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené v inej časti dokumentu – tieto údaje nájdete na konci.

### Na čo sa vzťahuje záruka

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (na základe rozhodnutia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha z dôvodu chybných materiálov, výrobných postupov alebo fungovania v rámci 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania spotrebiča (v prípade, že niektorá zo súčastí už nebude dostupná alebo sa nebude vyrábať, Dyson tento diel nahradí funkčnou náhradnou súčiastkou).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v krajine mimo EU, tato záruka bude platná iba v krajine, kde bol zakúpený.
- V prípade, že bol spotrebič zakúpený v krajinách EU, tato záruka platí iba (i) v krajine, v ktorej bol zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzsku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a rovnaký model ako tento spotrebič sa v príslušnej krajine predáva vo verzii pre rovnaké menovité napätie.

### Na čo sa záruka nevzťahuje

- Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu spotrebiča, na ktorom vznikla porucha z týchto dôvodov:
- Náhodné poškodenie, chyby spôsobené nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so spotrebičom takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie.
- Použitie spotrebiča na čokoľvek iné ako bežné účely v domácnosti.
- Použitie dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitie dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Nesprávna montáž (s výnimkou montáže pracovníkom spol. Dyson).
- Opravy alebo úpravy vykonané inými stranami ako je spoločnosť Dyson alebo jej oprávnení zástupcovia.
- Upchatia – podrobnosti o tom, ako hľadať a vyčistiť upchaté miesta, nájdete v návode na použitie.
- Normálne opotrebenie (napr. poistka, rotačná kefa atď.).
- Použitie tohto spotrebiča na sušiny, popol a omietku.
- Zníženie kapacity akumulátora z dôvodu jeho veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahu).

Ak máte akékoľvek pochybnosti ohľadne toho, na čo sa záruka vzťahuje, kontaktujte prosím našu zákaznícku linku.

### Zhrnutie záruky

- Záruka nadobúda platnosť v deň nákupu (alebo v deň dodania, ak k nemu došlo neskôr).
- Pred začatím záručnej opravy spotrebiča spoločnosti Dyson je nutné predložiť originál predajného dokladu. Bez predloženia tohto dokladu bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad starostlivo uschovajte.
- Všetky práce smú vykonávať iba spoločnosť Dyson alebo jej autorizované servisné strediská.
- Všetky súčasti vymenené v rámci záručnej opravy sa stávajú majetkom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje platnosť záruky o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré idú nad rámec vašich spotrebiteľských práv a nemá na nich žiadny vplyv, a bude platná, či už ste kúpili spotrebič priamo od spoločnosti Dyson, alebo od autorizovaného predajcu.

### Dôležité informácie o ochrane údajov

Pri registrácii spotrebiča Dyson:

- Na účely registrácie spotrebiča a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.
- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posilať podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
- Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke: [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com).

### Čísla dielov Dyson

Číslo dielu nabíjačky Dyson: PN: 205720 / 210826



## EU Declaration of Conformity

Manufacturer: Dyson Technology Limited  
Address: Tetbury Hill  
Malmesbury  
Wiltshire SN16 0RP  
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the Declaration: Domestic Rechargeable Vacuum Cleaner

Model Identifier: SV25

Model Name: Dyson V8  
Dyson V8 Absolute  
Dyson V8 Extra  
Dyson V8 Origin  
Dyson V8 Total Clean

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/30/EU  
2011/65/EU  
2009/125/EC  
(EC) No 1275/2008

Standards used in relation to which conformity is declared:

EN 55014-1:2017 +A11:2020  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019  
EN IEC 63000:2018  
EN 50564:2011

Signed for and on behalf of Dyson Technology Limited

Signature:

Name: Richard Merrell  
Date: 19/05/2022

Function: Global Engineering Operations Director  
Place: Malmesbury, United Kingdom





## CZ Zákaznická linka

Budete-li mít dotaz týkající se vašeho spotřebiče Dyson, kontaktujte naši zákaznickou linku. Před telefonátem si prosím připravte sériové číslo vašeho spotřebiče, datum zakoupení a jméno prodejce, u kterého jste spotřebič Dyson zakoupili.

Telefon: +420 491 512 060

E-mail: [dysonpodpora@solight.cz](mailto:dysonpodpora@solight.cz)

WEB: [www.solight.cz](http://www.solight.cz)

### **Autorizované servisní středisko DYSON:**

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Telefon: +420 491 512 060

E-mail: [dysonpodpora@solight.cz](mailto:dysonpodpora@solight.cz)

## SK Zákaznícka linka

Ak budete mať dotaz týkajúci sa vášho spotrebiča Dyson, kontaktujte našu zákaznícku linku. Pred telefonátom si prosím pripravte sériové číslo vášho spotrebiča, dátum kúpi a meno predajcu, u ktorého ste spotrebič Dyson zakúpili.

Telefón: +420 491 512 060

E-mail: [dysonpodpora@solight.cz](mailto:dysonpodpora@solight.cz)

WEB: [www.solight.sk](http://www.solight.sk)

### **Autorizované servisné stredisko DYSON:**

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Česká republika

Telefón: +420 491 512 060

E-mail: [dysonpodpora@solight.cz](mailto:dysonpodpora@solight.cz)

**Výrobce:** Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Nizozemsko

**Distributor:** Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové

**Výrobca:** Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Holandsko

**Dodávateľ:** Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové, Česká republika